

Anna Holvonen, Postg. 2



PORS Bladet

ORGAN FOR IDRETTSFØRENINGEN PORS

Nr. 7 - 8

Juli - August 1951

6. årgang

Junior-avdelingene

Undertegnede er som medlem av utvalget for junior-avdelingene oppfordret til å besvare en artikkel i Pors-bladets april-mai nr. angående denne for foreningen meget viktige sak.

Det er neppe for meget sagt at den fornuftigste investering et lag kan gjøre er å ofre litt på sine juniors. Lagets fremtid er avhengig av hvor meget man ofrer på dette alter. Jeg mener ikke så meget penger, som tid og oppmerksomhet fra de eldres side. Det er ikke nok at der bekostes reiser for dem til så og så mange konkurranser. Snarere mener jeg at dette slett ikke er av det gode. Etter mitt skjønn har arbeidet her i kretsen vært inne i en blindgate. Masse konkurranser uten den nødvendige forutgående trening. Det hendte sogar her en meget snefattig vinter at der ble arrangert hoppkonkurranse for gutter uten at der på forhånd hadde vært anledning til en eneste dags trening. Det er vel og bra å tilfredsstille den unges konkurranselyst, men uten forutgående trening er det direkte skadelig både for guttens helse og for hans videre idrettslige utvikling.

Videre er jeg av den oppfatning at våre unge juniorer spesialiserer seg litt for tidlig. La dem forsøke seg litt mer i allsidig idrett. Og her synes jeg Judex er inne på det rette. Barne- og Ungdoms Idrettsmerket vil kunne hjelpe meget her.

Judex berører også vårt ansvar for ungdommen utenom det rent idrettslige. Og vi kan vel være enig om at her ligger vår største oppgave.

Det junior-utvalg som hovedforeningen nedsatte iver er ennå ikke konstituert. Da der stadig har vært sykdomsforfall hos et av medlemmene. Hovedstyret har fått anmodning om å utnevne nytt medlem, og når det er gjort, vil arbeidet bli tatt opp.

Undertegnede har imidlertid tenkt seg som første post å foreslå at der blir sammenkaldt et foreldremøte for på dette å diskutere idretten og arbeidet for de yngste. Til dette måtte far og mor til våre juniorer inviteres for at vi kunne få høre deres mening om vårt arbeid for barna. Og jeg er temmelig sikker at vi der kunne få mange gode råd om hvorledes vi burde legge arbeidet an.

Jeg er sikker på at et slikt møte vilde være av gjensidig stor interesse og bli meget fruktbringende. La oss håpe at det kan holdes hurtigst mulig i høstsesongen.

Porsgrunn 13. juli 1951.

Kr. Barth.

Når Kr. Barth er valgt til formann i «Utvalget for junior-avdelingene», tror jeg alle kan være fornøyd. Sammen med de øvrige medlemmer vil han nok gå fullt inn for den viktige oppgaven. Hovedforeningen må nå øyeblikkelig foreta det nødvendige for at utvalget kan bli fulltallig og begynne sitt arbeid i høstsesongen.

Enquête!

Når redaksjonskomiteen nå er ferdig med halvparten av de 10 numre den har ansvaret for, kan det passe bra å undersøke hvordan medlemmene liker stoffet. Av den grunn har vi stillet noen av medlemmene følgende spørsmål:

1. Er det noe du savner i Pors-bladet?
2. Er det noe du ønsker annerledes?

Det er ikke mange svarene vi har fått. De er til gjengjeld så inngående at det likevel kan bli en veileder for vårt videre arbeid.

Ønskene er flere og svært forskjellige. Det er jo heller ikke ganske lett å tilfredsstille smaken til så mange medlemmer på et såvidt begrenset sideantall som i Pors-bladet.

Vi vil imidlertid ikke unnlate å gjøre oppmerksom på at vårt lille blad krever meget arbeid slik forholdene er i dag. Når ingen eller få i blant kommer med innlegg skal det mye til for at bladet ikke skal bli ensidig og uten variasjon i stoffet.

Da jeg skulde forme svar på disse to spørsmål, fant jeg at de hang så nøye sammen, at det var vanskelig å finne svar på det ene uten å berøre det andre. Mitt produkt har derfor fått form av en kombinasjon, uten at jeg derfor vil påstå at det er det riktige, men noe er vel bedre enn intet.

Det er jo litt vanskelig å peke på ting, som en muligens kunne savne i en avis med en så begrenset ramme som et slikt medlems-

blad nødvendigvis må få. Men jeg våger å peke på enkelte objekter som kanskje kan være aktuelle:

Vi har jo innen klubben nærsagt et utall av styrer, utvalg og komiteer. Disse foretar seg jo et eller annet gjennom hele året, og mye av dette kunne sikkert være av interesse for mange medlemmer som ikke akkurat er i sentrum av «begivenhetene». Det vilde være for mye forlangt at avisa skulde ha «korrespondenter» i de forskjellige utvalg, men kunde det ikke da være en tanke å lage en «ramme», med hovedtittel f. eks.: «Idag intervjuer vi», eller noe lignende?

Redaksjonen vil her sikkert finne et veld av intervjuobjekter, såvel blant gruppenes tillitsmenn som blant privatpersoner. Jeg tror det er lettere å få medlemmene til å si noe i avisa enn å skrive!

Hvorfor ikke også forsøke på litt vittig innslag i avisa. Det blir ofte temmelig mye alvorspregt stoff, så litt morsomt innimellom vil vel ikke akkurat skade, skulde jeg tro. Vi har jo f. eks. noen «vittige hoder», i klubben som det av og til drysser noen «gullkorn» av.

Ja, dette var et forsøk på å besvare de spørsmål som var stilt. Jeg vet at redaktøren og hans medhjelpere strever for å få samlet stoff, og hvor vanskelig dette er, så kan disse mine «tips» komme dere tilgode, avstår jeg dem gratis og omkostningsfritt til avbenyttelse.

Andreas Skilbred.

RAMONA

Alltid godt utvalg i
RØKESTOFF, FRUKT OG SJOKOLADE

Kom innom når De går forbi.

DAHL & SKYER

BAKERI

Vestre gate 41

Telefon 466

A. BERNER
Andersen

ALT FOR SYKLER OG SPORT

Reparasjoner

Abraham Aas A.s

Storgt 157 b. Ved Floodeløkken.

Vestsidens Manufaktur

Telefon 799

V. Porsgrunn

Vestsidens Fiskemat
& Delikatesseforretning

Telf. 401 — V. Porsgrunn

REDAKSJONSKOMITÉ

Ansvarshavende:

ODD LIEN

Medlemmer:

JØRGEN KLEVEN, TRYGVE THORSTENSEN

Medarbeidere:

Bjorn Reinholt, Leo Wendelboe Larsen

Distributører:

Per Dahl, Thorbjørn Gulseth

Adresse: «Pors-bladet» — EKKO, V. Porsgrunn



1. Som en der er av den mening at arbeidet i en idrettsforening ikke bare må baseres på det rent sportslige, følger at dette gjelder også for Pors-bladets vedkommende. Jeg savner derfor i bladets spalter stoff som går videre enn til sportens snevert opptrukne grenser. Mulighetene her er mange, og mitt ønske er derfor at redaksjonen innser sin forpliktelse her og setter i gang ved første anledning. Videre savner jeg en virkelig «problem-debatt». En ting som f. eks. Dagbladets aksjon mot bokningen, har såvidt vært berørt.

2. Pors-bladet er et trekk i vårt ansikt utad. Dette forplikter. Det er selvsagt den stofflige tyngde som veier mest her, men hva hjelper det om stoffet er det aller beste hvis det skjemmes av en ofte håpløs korrektur. Her må det bli en forandring og det øyeblikkelig!

Leif Halvorsen.

Jeg er blitt bedt om å svare på disse spørsmål, og jeg vil i den anledning få lov til å bemerke at jeg håper hvert medlem som blir bedt om noe lignende betrakter det som en plikt overfor de redaktører som sliter med

bladet vårt å gi et svar. Det er sikkert ingen som venter at vi skal svare som en Einstein, Wildenwei eller Ibsen.

Vi har jo bare denne ene klubbavis, mens det for meg ser ut som om andre foreninger for en stor del også har enkelte dagsaviser og liknende, og lykkelige kan de være. Jeg savner derfor i dette vårt blad en eller flere med et naturlig anlegg for journalistikk og da særlig en fotballforståer som gjennom et saklig referat kan gi våre lesere av Pors-bladet utenfor denne by et ikke altfor urettferdig bilde av kampene i årets løp. Jeg mener ikke da så meget en som lufter sin mening om hvorledes laget burde og skulle være, for det kan vi gå direkte med til dem som er valgt til dette arbeidet. Det må jo være nok så nedstemmende for våre tilhengere utenbys stadig å høre og lese de lokale adjektiver som «ikke overbevisende» o. l.

Jeg er glad fordi vi har noen i foreningen som påtar seg alt arbeidet med avisen, og jeg kan ikke se hvorledes hverken jeg eller den store masse av medlemmer som ikke gir mer bidrag til bladet enn vi gjør, kan forlange å få den annerledes.

Asbjørn Kjellevold.

Forts. side 12

REFLEX

Alt i

TOBAKKER, FRUKT, SJOKOLADE
Torvg. 18

Kommisjonær for Norsk Tipping A/s

Vestsidens Ølutsalg

Telf. 499

Porsgrunn

Vestsidens Fukt- og Cigarforretning

OLE EVENSEN

Det beste utvalg i frukt, sjokolade og tobakk

Telf. 797 - Talestasjon - v. Porsgrunn

Vestsidens Elektriske Forretning

J. Johannesen

Telf. 517

RADIO

I over 25 år har min forretning skaffet distriktets borgere radio. Alltid de beste typer.

Prøv et De også å bli fornøyd!

JUNIORSIDEN!

JUNIORGRUPPA.

I juni av Pors-bladet var der spørsmål om «hvem skal trene juniorguttene». Vi i juniorutvalget vil hermed svare: Hvor har treningen blitt av? Ivår da treningen skulle ta til var juniorgruppa i den uheldige situasjon at vår iherdige trener av ifjor Jeisen var syk, slik at vi ikke fikk den støtte av ham i likhet med fjoråret. Vi forsøkte ved flere høve å få en annen til å overta, men da treningen fra våren av måtte legges så tidlig på kvellen så var det uråd å få en trener til gutter og smågutter. Juniorutvalget har jo også sine private gjøremål med hus og have, da særlig på vårparten slik at vi dessverre ikke har kunnet stå til tjeneste med treningen som det burde gjøres. Undertegnede erindrer å ha blitt forespurt flere ganger med hensyn til trening, og har da svart på grunn av vanskelighetene at gutter og smågutter fikk gå opp på banen en time tidligere enn A-lagets treningskveller, og juniorguttene fikk trene med de øvrige lagene.

Juniorutvalget har nu etter ferien fått ordnet seg med Olav Skilbred som har lovet å ta seg av guttene og få treningen i skikkelige former. Vi håper at juniorguttene hermed har fått svar på sine spørsmål.

Av juniorlagenes seriekamper i år så ligger junior- og guttelaget dårlig an. Småguttene leder sin avd. som ifjor. Juniorlaget har hatt 5 kamper i serien med 3 tapte og 2 vunnet, og vi får håpe på at juniorlaget setter alt inn på i de resterende kamper å få så mange points som mulig.

Guttelaget som er plasert i øvre avd. har tapt 2 seriekamper. Også guttelaget kan ved å vinne resten av seriekampene nå høyt i sin avd.

Småguttene leder sin avd. med 3 kamper vunnet med målaverasje 7—1. En kamp er ikke spilt da Langesund ikke møtte. Dessuten deltar småguttene i en pokalserie arrangert av Sundjordets Idrettsforening, som har oppsatt en stor flott pokal, hvor innledende kamper er spilt for ferien. Deltagende lag var Borg—Urædd, 3—3, Borg gikk videre, Sundjordet—Pors 0—4, Tollnes—Langesund 1—0. Ved loddtrekning straks etter kampene ble at Pors møter Borg i semifinalen og Tollnes ble den ene finalist.

Juniorutvalget håper på en god hostsesong.

Jo.

KLUBBHUSET.

I likhet med ifjor har en del av damene i Damegruppen stått for rengjøringen av vårt klubbhus. Hele året igjennom er det særlig en flokk på 12—15 damer av gruppen som stadig går igjen når noe skal utrettes i forningen, og disse er vi mer enn takk skyldig.

Tirsdag 26/6 begynte rengjøringen av den store salen, styrerom og kjøkken. Følgende damer assistert av Kaare Kittilsen hadde anledning til å komme: Nancy Steen, Evy Beckstrøm, Erna Kittilsen, Eva Nordli, Tutta Kjørholt, Anlaug Hahn.

Torsdag 28/6 ble garderoben rengjort av Marie Johannesen.

Mandag 2/7 ble de ytre ganger og sanitære rom rengjort av Erna Kittilsen og Marie Johannesen.

Vi har all grunn til å ta hatten av for vårt medlem malermester Isaksen som nu midt i travle sesongen ikke var snauere enn at han påtok seg å ordne med vask av taket i den store salen.

Hjertelig takk alle sammen.

Huskomiteen.

Realfsens Elektriske forretning A.s

Telf. 530 Porsgrunn Telf. 530

Komfyrer, ovner, støvsugere etc.

Alt i utstyr

KUNSTSTOPPERIET

ANN-MARI

Storgt. 142² — Telf. 469

*Kunststopping, Stoffknapper, Oppmasking
Hullsøm, Rensing, Sol plisse*

Carl Carlsen

KOLONIALFORRETNING

Alt i kolonial og delikatesser

Telf. 293 — V. Porsgrunn

FOTBALL

Vårsesongen.

Etter fjorårets høstsesong må vi vel alle være enige om at vi var nokså forventningsfulle og hadde godt håp om å toppe denne serien, men allerede ved første kampen mot Skiens Ballklubb på Pors Stadion kom den første skuffelsen. Laget trakk dessverre ikke så godt sammen og dertil en god porsjon uflaks, gav Skiensklubben seiren som lød på 2—1. Sjangsene var jo ikke forspilt, vi hadde flere kamper igjen. Den neste mot Borg — også hjemme — gav heller ingen løfter. Resultatet 1—1 må vi kanskje være fornøyd med. Pors—Sportklubben gav seier 4—0 og heller ikke dette var noe opploftende. Her burde sjangsene vært til å øke målaverasjen betraktelig, men det ble nå med de 4. Stillingen etter disse kamper var altså at vi måtte vinne kampen mot Larvik Turn i Larvik for å toppe. Kampen i Larvik endte jo med 1—0 til L. T., men Pors kunne like gjerne vunnet her. Som helhet må man tross nederlaget ha lov å si at her var alt fremgang å spore. Den siste kampen mot Eik var jo forsåvidt uten betydning for Pors, og Eik dro også avgårde med seiren som lød 1—0.

Sesongen hva serien angår gav altså 3 point av 10 oppnåelige — en tro kopi av fjoråret. I privatkampene har det blitt både seire og tap, men ingen av kampene har vært riktig gode.

Rundekampen mot Rjukan her i Porsgrunn gav 5—1 seier, men uten noen overbevisning. Nu skal det jo også bemerkes at vi sjelden har spilt med fullt lag i denne sesongen.

La oss håpe høstsesongen blir som den foregående, til tross for en vanskelig serie.

Veto.

Svar til „Sic”.

Først et godt råd: Når man skal polemisere, er første betingelse den at man har lest «motstanderens» innlegg nøyaktig og (helst) med ettertanke. Først når man har gjort det, er det mulig å sikte inn sitt «skyts» slik at det virkelig treffer. Denne enkle lille regel bryr «Sic» seg ikke stort om, for hør bare: Jeg skrev: På den annen side ser vi heller ikke bort fra den kjennsgjerning at også vi har medlemmer som møter opp en gang i året (på årsmøtet) med sin «kritikk» uten at de samtidig er villige til å ta et virkelig tillitshver, for gjennom dette å bli medansvarlige og bidra til å rette på «manglene». En slik opptreden er lite verdig for et foreningsmedlem, ikke minst nettopp i dag da vi trenger en innsats som aldri før». (Sitat slutt)

I anledning disse linjer kan altså «Sic» tillate seg å skrive følgende: «Etter referentens mening er det absolutt forkastelig at en anderledes tenkende moter frem og deltar i ett og alt ledelsen legger frem, har han bare å holde kjeft. Kritikk frabedes om den er

H.O.



Norrøna Slipeskiver

er fremstillet av det beste korn og det sterkeste bindemiddel.

Når De velger en slipeskive, så finn den riktige hårdhets- og grovhetsgrad - den som vil passe for Dem. Vi har alle.

NORRØNA FABRIKER A/S
PORSGRUND

aldri så positiv og viser en annen og kanskje bedre vei. Det er øyensynlig bare referenten som har rett til å komme med kritikk.» (Sitat slutt. Uthevelsene er gjort av meg). Her må man vel ha lov til å etterlyse logikken? Det umiddelbare inntrykk må nødvendigvis bli at «Sic» føler seg truffet av mitt referat. Han har tatt opp hansken, prøvet den og funnet at den passer. Eller er han tilhenger av en slags «fjernstyring» hvor vedkommende sitter i sitt nett og øver sin innflytelse på det eventuelle styret? Kritikk vil der alltid være, og den er også nødvendig. Men jeg tror at det vil vise seg å være en fordel om den blir øvet hele året igjennom og ikke fremkommer som noen sure oppstøt på årsmøtet. Det er vel dette som må betegnes som «Vi alene vite» som «Sic» ynder å uttrykke det?

Og så tilslutt: Medlemmene har selvsagt rett til å fremkomme med sine meninger selv om de går helt imot et sittende styre, men (og det skal «Sic» merke seg) de har også plikt til å motta tillitshverv. Det er denne vekselvirkning mellom rett og plikt som «Sic» synes å overse.

Ref.

Boksingens A. B. C.

Boksesporten har jo vært meget i søkelyset i sesongen som gikk. Den blir angrepet fra mange hold, og særlig har en Oslo avis vært svært iherdig i sine forsøk på å ødelegge sporten. At den har gjort sin virkning kan vi merke på mange hold. Men kanskje trenger vi denne renselsesprosess for å komme alle unoter til livs.

Det gjelder at alle våre bokserer går mer alvorlig inn for sin idrett. Nå er det mange

som bare trener en gang i blant, stiller gjerne opp på et stevne og så svikter kondisjonen. Avstandsbedømmelsen blir dårlig, slagene blir feilaktig utført, og det går over til sluggen og slagsmål. Det har jo intet med boksing å gjøre.

Nei, de ansvarlige må få guttene til å gå målbevist inn for treningen, studere andre bokserer og lære mere om finessene. Teknikken må bli satt i høyetet, og bokserne må lære seg å beherske alle slag, innøve parader og unvikelser, og kondisjonen må selvsagt være prima. Boksingen blir misforstått av det store publikum, men en bedre mosjonsidrett fins neppe. Alle muskler blir satt i sving, reaksjonsevnen og hurtigheten oppøves, og så er det jo morro å være med i denne gutteaktige leken.

Sesongen som er gått er det ikke stort å klandres ved, Bjarne fikk jo et stort internasjonalt ry med sine oppsiktsvekkende internasjonale seire. De andre gjorde det likeledes ganske bra.

Så håper jeg at ikke bokserne har sluppet helt av i sommer-sesongen, men at de har pleiet sin kropp med omhu og tanke på neste boksesesong, og at de da vil trene iherdig, at dere vil ha framgang, at dere vil vise ren teknisk boksing og god sportslig opptreden både i og utenfor ringen. I boksegruppen har jo Pors en hel del ungdom, som kan stå som et eksempel for andre, og vi håper at flere ungdommer vil slutte opp om boksingen og Pors boksegruppe.

Til våre juniorer, såsom R. Rollnes, Odvar Skilbred, Thor Skarnes, Andersen, og hva de nå heter alle sammen, fortsett like ivrig neste sesong, og dere alle vil nok merke at framgangen vil fortsette bare dere trener like iherdig som tilfelde var i siste sesong.

W. L.

Kr. Knudsen & Co

DROGERI, FARVEHANDEL og
PARFYMERI

Telef. 571.

V. Porsgrunn.

Magne Johansen

FRUKT, GRØNSAKER, SJOKOLADE
Kommissjonær for Norsk Tipping A/s

Telf. 399 — Porsgrunn

O. Braarud

Kjøtt- og Pølseforretning

Øst og vest

Telefoner: 156 — 157 k — 257.

Klingbergs Kolonial

Telf. 443 — Crøgerlien

Porsgrunn

Sportsåndens hjemland.

Små historier om store sports-entusiaster.

Om vinteren er fotball en nyttig og behagelig mosjon. Det er en lærball omtrent så stor som et menneskehode, fyllt med luft. Den sparkes fra den ene gate til den andre av den som klarer å fange ballen, og det er det hele.

Ja, det var det hele dengang. Siden er det unektelig kommet en del til, ikke sant?

Sportslivet i London synes i det hele tatt å være så gammelt som byen selv. I eldgamle beretninger finner man sporten i London omtalt. Ovenstående beskrivelse av fotballspillet er som sagt fra 1690 — altså 200 år eldre enn vårt første bekjentskap med barna ettersom vi alle var barn engang. Ved fastelavn brakte alle barn kamphaner til skolen til deres lærere, og hele formiddagen gikk med å la disse haner slås. En form på sport som vi idag betrakter som det rene og skjæreste dyrplageri og som ville bli forbudt under alle omstendigheter.

Også vintersporten var i det 12. århundre fremskreden i sin utvikling. Når den store sjø nord for City fryser til drar store skarer av unge mennesker ut for å spore på isen. De løper da bortover isen og stiller seg sidelangs, idet de glir et langt stykke. Andre igjen bandt dyreknokler til sine føtter og tar trestokker med lange pigger på i hendene,

hvor de kan sette opp en fart som en fugl i luften eller som en pil skutt ut av en kanon. Når disse menn faller, brekker de som regel et ben eller en arm, men da er de ivrige etter å vinne heder og dette igjen avholdt dem ingenlunde fra å løpe omkapp på denne måte.

Den der går å spaserer i Pall Mall tenker ikke på at denne gate er oppkalt etter en sportsgren, som ble dyrket der for tre hundre år siden. Ordet kommer av det franske *pelle-maille*, hvilket igjen stammer fra det italienske *pallamaglio*. *Palla* betyr en ball, *maglio* en hammer eller kølle. Spillet med ball og kølle kom opp i det syttende århundre. Og spillet omtales således. En kule av tre skal slås igjennom en høy jernbue ved hjelp av køllen i så fa slag som mulig. Den der slår kulen i minst slag er vinner. Dette spill dyrkes med særlig iver på en lang bane i nærheten av St. James's Palace, det kalles også ofte for *Pell-Mell*. Med det franske ordet *pèle-mèle* har sin rot i to franske ord, der hver for seg betyr å blande eller rote i sammen.

Ja dette var litt fra den første sporten som ble dyrket i sportens hjemland, England, den gang viste de lite om hva sporten ville utvikle seg hen, men idag mange hundre år etter, har vi fått smaken på sport, mon tro om våre etterkommere om 25—50 år ser det samme som oss til dags dato, eller om sporten vill ennå i mange hundre år, stadig utvikle seg. Ja den som bare kunne følge med, det ville bli interessant, ikke sant?

W. L.

PORSGRUNDS ØREBANK

AKSJESELSKAP

Opprettet 1899

Mottar innskudd. Disk. veksler og vekselobl.

Aksjekapital kr. 120.000,00

PORSGRUND METALVERK A.S

Huskomiteen ber oss gjøre gruppeformene oppmerksom på at ut i august vil gulvet i lokalet bli malt. Vær derfor ute i god tid ved evt. forespørsel om avbenyttelse av lokalet.

Idrettsminne

På fotballtur med det norske B-landslag.

Når jeg ble spurt av redaktoren i Porsbladet om jeg ville skrive Idrettsminne i dette nr. så la han til at det blir for juli og august med engang. Han har ikke dermed sagt at jeg skal skrive 2 idrettsminner, for viss en fotballspiller skulle fortelle om alt han opplever, da tar det aldri slutt, man kan holde på i det uendelige og det har ikke jeg tid til for i øyeblikket holder vi på med seriekampene for B og C avdelingen og der er jeg oppmann, så jeg sysler da litt med fotball enda, for den kan man ikke glemme, som en er blitt så glad i og som jeg har så mange minner fra. Men ett minne som står for meg som det kjæreste og som jeg fikk så meget lærdom av, var da vi slo svenskene for første gang i B-landskamp i Sverige, i en by som het Gäfle. Denne turen var nokså lang, men tiden faller kort i godt selskap. Den strekte seg over 4 dager, så det er ikke så lite å fortelle om, hvis jeg skulde ta med alt som hendte hver dag, og det er ikke så lite, når man tenker seg 17 mann surre om hverandre i alle slags dialekter, bergensk, stavangersk, trøndersk, for å ta noen. Jeg skal ikke nevne

alle deltagerne ved navn bare ta med noen enkelte. Ledere for laget var Frogg fra Frigg og Hefte fra Mjondalen. Aksel Fjell, min klubbkamerat fikk også den æren å slå svenskene. Men den som står for meg som den kjekkeste gutten var indre høyre Reidar Kvammen fra Viking. Jeg ble straks godt kjent med ham. Jeg liker og har alltid likt gutter som har innsatsvilje, og det hadde Reidar i fullt mon trass i sine 18 somre. Vi ble presentert for hverandre straks vi kom til Oslo, og siden holdt vi to sammen. Det er vel ikke for meget sagt at slik Reidar spilte den dagen har ennå ingen norsk indrevning spilt til dags dato. Svenskene ga seg helt over for den lille karen fra Stavanger, det var ett funn for det norske landslag årtider framover. Den svenske presse skriver etter kampen: indrehoger skulde vi inte hatt mot på vårt landslag trots Kallgren och Dunker. Disse 2 var de beste på det svenske laget som vant i Oslo samme dag. Kampen begynte noe famlende for oss, allerede etter 2 minutter er det svenske mål ett faktum. Dette var en kall dusj for oss og samtidig går det svenske flagget til topps som tegn på at svenskene også leder i Oslo. Jubelen steg faretruende fra de 15000 tilskuere som satt i innebygde tribuner. Men vi kom snart til hektene, fikk ro over spillet, det jevnet seg ut litt, men så kom regnet for alvor, det var det som først og fremst reddet oss fra tap. Vi ble lettere enn svenskene, og gang på gang gled vår innertrio mellom det svenske forsvar. Vi kvitterte i det 12te minutt, og etter 44 minutter ledet vi 3—1. Men akkurat da vi skulle gå til pause var svenskene mer enn heldig. Det kom et langskudd som Aksel ikke riktig fikk tak på og dermed var stillingen 3—2. Vi fortsatte med det gode spill også i annen omgang, anført av Kvammen, og gang på gang skjøt løperekken enten

O. M. Bærulfsen

Anbefaler sin
Tobakk-
sjokolade-
og papirforretning

Kommisjonær for
Det norske Pengelotteriet
Vestregate 14 — Porsgrunn

M. M. IVERSEN

Etb. 1916.

— MØBELFORRETNING —

Snekker-, tapetser- og malerverksted.

V. Porsgrunn. Tlf. 508.

Dame
og
Herre
klipp

Vestsidens Herrefrisør

tidl. W. Berg Henriksen

Fagmessig arbeide

ALFRED WINJE

Vask
og
Föhn
Massasje

i stangen eller den traff en svenske, men omsider kom Sverre Bergli gjennom, pent lagt til rette av Reidar, og et par minutter etter går Kvammen gjennom hele det svenske forsvar og dermed er stillingen 5—2. Men så hendte det samme som da vi gikk til pause, med ett fikk svenskene et raskt angrep og dermed mål. Vi fikk ikke lagt ballen i center før dommeren blåser av for full tid og svenskene har fått sitt første nederlag i B-landskamp. Svensk presse roser hele det norske laget og mener at 5—1 hadde vært mer rettferdig etter det gode spill. Men en unnskyldning til svenskene for den våte banen, da denne ble for tung mot oss lette nordmenn.

Med dette minne vil jeg før jeg slutter si til dere unge i Pors, gå inn for å bli en riktig god fotballspiller, da får du oppleve noe som du alltid vil huske om du blir aldri så gammel. For å bli en god fotballspiller må du trene fra du er ganske liten og ikke gi deg for du kan spille like godt med begge ben. Og husk alle la ølflasken og røyken være, da blir du en toppspiller lik ham jeg allerede har fortalt om. Tilslutt anbefaler jeg de som ikke har lest Reidar Kvammens bok om å kikke på den litt. Han har litt å lære bort.

Frank Olsen.

Noe å tenke på.

Det kan vel kanskje for mange høres ut som en dum idé dette, men det er en ting som jeg i lengere tid har tenkt på. Hvorfor ikke forsøke å ta med et par av våre juniorer i busen når førstelaget spiller ute? Ville ikke det være en idé for å vekke interessen blant våre rekrutter? Foruten å vekke interessen mener jeg også at det har en meget stor betydning også på andre områder. Her kommer de unge mere i kontakt med de eldre og blir mere kjent med dem, som de siden har igjen når de skal være med. Jeg husker selv de første gangene jeg var med. Nei, du er «førstereisgutt» så du må bare sitte rolig og høre etter hva vi eldre sier, følte jeg. Det tok jo ikke så svært lang tid før jeg oppdaget det at nettopp eldre fotballgutter er de greieste gutter som finnes.

Vil det ikke like vekke misnøye blant de andre når bare et par stykker blir med, vil kanskje enkelte si. Det behøver det absolutt ikke bli. La oss for eks. si at juniorledelsen tar ut guttene. De 2 av dere som spiller best idag gutter får bli med A-laget til Halden til søndag. Neste gang er det 2 andre som står for tur, og da vet guttene selv hva de har å gjøre. De ville sette sin ære i det å

porsgrunn porselen

elektrisk brent

90 % norsk

Les sportssiden i

TA

Andr. Aasland

JERNVAREFORRETNING

—SPORTSARTIKLER—

Herre- og Gutteklær

FRANK NILSEN

Meieritorvet — Porsgrunn

Tlf. 648

Andersons Blomsterforretning

Blomster for alle anledninger i inn og utland

Friske grønnsaker hele året

Bukett- og kransebinderi

Telf. 969 — Vestsiden

Medlem av Norsk Blomstertelegraf

spille best for å sikre seg en tur. Vi har nok hørt det utallige ganger at vi gjør for lite for de yngste, og her har vi en utmerket anledning til å vise dem at de blir vist oppmerksomhet også av de eldre. Dette er noe for fotballstyret å tenke på og jeg er helt sikker på at det mange ganger kan være trangt om plassen i bussen, men det skulle vel ikke være verre enn at det skulle kunne gå an å få lure inn et par av guttene, og jeg tror vi har det igjen.

Bjr.

Treningsbanen.

TIL MEDLEMMENE

spesielt til medlemmer i bandy og fotballgruppen. Det har nu vært stillstand på treningsbanen en tid etter at bulldoseren ble ferdig med grovplaneringen.

Nu da ferietiden er over må arbeidet gjenopptas snarest mulig. Det arbeide der gjenstår og som må utføres i høst hvis banen skal bli brukelig til bandy til vinteren er endel fylling, samt ca. 800 l. m. drenering. Angående fyllingen har en vært i kontakt med byingeniøren og en håper at en snarest skal få massen kjørt på plass, men da må det være noen som hver kvell tar seg av utplaneringen av massen slik at bilene kan kjøre frem etterhvert som fyllingen går frem.

Angående dreneringen så blir det ikke så mange meter å grave for hvert medlem hvis for eksempel en kan regne med 40 mann til å grave så blir det ikke mer enn 20 l. m på hver, og hvis en tør være så optimistisk og regne med 80 mann så blir det ikke mere enn 10 l. m på hver. Men etter den erfaring en gjorde, angående frammøte under nedleggingen av kloakken tverrs over banen for planeringen tok til kan en ikke være så optimistisk. Det beste frammøte var kun 3 a 4 mann enkelte kveller, men det var enkelte kveller da det bare var 1 a 2 mann.

Det sier seg selv at med så dårlig interesse og frammøte kan ikke treningsbanen bli ferdig i høst. En må derfor på det innstendigste oppfordre medlemmene å møte opp fulltallig og ta et skippertak når oppfordringen kommer i form av oppslag på tavlen.

Banekomiteen.

Fotball.

Vi hadde vel alle håpet at kampen mot Sparta i 2den runde skulle blitt noe langt annet enn det vi fikk se. Riktignok leverte laget en utmerket innsats i 1ste omgang, men vitner om alt annet enn stabilitet. Alle plasser sviktet og resultatet var et lett bytte for Sparta, som jo også utnyttet uroen over Pors-laget med hele 4 scoringer i annen om-

Vi anbefaler vårt avdelingskontor i Vestregate 16, V. Porsgrunn, for utførelse av alle Deres bankforretninger.

SKATTER og AVGIFTER til Porsgrunn kommune mottas.

Den norske Creditbank

Porsgrunn

Porsere!

Stikk innom

«**Ekko**»

når Dere skal ha tobakksvarer.

PORSGRUNN KOMM. ELEKTRISITETSVERK

Innstillasjonsavdeling

Elektrisk utstyr på lager

gang. Samtlige av disse scoringer burde vært avverget. Resultatet vitner om liten oppfinsomhet og enda mindre energi. Hva så med høstsesongen og landsdelserien? Et par treningskamper foran høstsesongen har heller ikke vært særlig oppløftende. Kampen mot Herkules, hvor resultatet ble 4—4 var en rotet forestilling. Laget var jo en del ommøblert, men allikevel var spillet periodevis helt hårreisende, særlig annen omgang var svak. La oss få se noe langt friskere mot Stag. Åpningskampen i serien mot Stag ble ikke noen særlig god kamp, men ett er sikkert det var en viss framgang å spore og enkelte perioder i kampen var ganske gode, men det fantes ikke avslutning på angrepene. Det virker som om ingen riktig tør legge til å skyte. Jeisens scoring var forresten et eksemplar av en sådan, men det var også et av de få gode skudd. Hele rekken virket svært treg. Det hele deler for smått. De to første points er inkassert selv om seiren ble knapp og vi har vel lov å vente oss mere.

Velo.

HVORFOR

skal enkelte av kontrollørene forlange billett av juniorene? Er det ikke så at disse har gratis adgang til fotballkamper mot fremvisning av gyldig medlemskort? Hvis dette er riktig, bør det sorges for at kontrollørene underrettes.

Junior.

Leo Weber på juniorlandslaget.

Det var med glede vi mottok nyheten at Leo var uttatt av Norges Fotballforbund til å være med til Kjøbenhavn og som Grenlands eneste representant blant de utvalgte. Turen var nok for deg en stor opplevelse, selv om du ble sittende på reservebenken denne gang kommer der flere tog Leo. Du selv burde ta dette under alvorlig overveielse — å bli uttatt til en slik representasjon blant alle landets juniorspillere er det bare et fåtall som er utpekt som verdig representanter, det gjelder på det grønne teppe og som privatperson, i hele sin opptreden, og denne din uttagning burde du samle på som et godt minne fra dine juniordager. Du står på terskelen til å gå over i de voksnes rekker, og når du har hatt en slik lykkelig bakgrunn burde den inspirere deg til fortsatt anstrengelse for å nå større høyder i din idrettsgren — fotballen. Du har mange ganger uttalt at du driver fotballen som lek, men sier ikke denne din uttagning til kongens by — Kjøbenhavn — at det også er litt alvor med i leken, i og med at du blir en foregangsmann for dine jevnaldrene i klubben? Derfor når du nå har fått alle gutters drøm berget iland — å representere Norges farver — bør det gi deg mer tillit til en enda større oppgave i fremtiden, som fotballspiller.

Er aldri så liten honnør burde vel også Pors U. k. ha i den anledning. De har sett at det er god grobund i deg, og at du vokser med oppgaven, og har alle betingelser for å bli en førsteklasses spiller på førstelaget. Det

Vestsidens Skotøyforretning A.s

Torvet
V. Porsgrunn.
Telefon 441.

H. OLSEN V. PORSGRUNN TELF. 188.

MANUKTUR — GARN — TRICOTASJE
KJOLER — KAPER
Sengeutstyr — Herreekvipering — Arbeidsklær.

Porsgrunn Samvirkeleg

Avd. 1 — Telf. 229
Avd. 2 — Telf. 180.

I. L. Dyraas

Tlf. 237

Brød gir styrke — Kaker gjør fest

SOLID SKOTØY
hos

H. J. HALS

Storgt. 136.
Tlf. 609.

Hj. Hermansens eftf.

Tlf. 284.

— ALT I KOLONIAL —

som nu må til, er at du burde legge litt av ditt barnslige sinn på hyllen, respektere deg selv, og legge fotballen slik an, at du kan kombinere spillet med ditt daglige arbeide og din fritidsbeskjeftigelse, så du ingen skade tar. Du har arene foran deg, og du gar ganske sikkert til mange gleder, både for deg selv, og Idrettsforeningen Pors i fremtiden.

W. L.

Fribillett til fotballkamper.

Nå før kampene tar til for alvor i høstsesongen, kan det være gunstig å peke på et forhold som sikkert alle legger merke til ved forskjellige anledninger.

De som møter frem ved fotballkampene, gleder seg nok til å se et friskt oppgjør på banen. Så sant antall besøk holdes innen rimelighetens grenser, er det for tilskueren en avkobling samtidig som klubben får sin økonomiske støtte ved billettinntekten. Det er ytelse mot ytelse — en ting vi alle er inneforstått med.

Dessverre er det noen som ikke riktig skjønner dette. Like sikkert som en kamp skal spilles finner vi også «gratis-kikker'n» med øyne og nesetipp (er han lang, så hele hodet) over gjerdekanten. Likeså har vi en

trofast gjeng som kommer ved pause. Av entusiaster blir de fullt orientert om spillet i første omgang og har da nærmest samme uthytte av kampen som de øvrige tilskuere.

Dette er et forhold som bør rettes på. Vi gar vel ikke til en fotballkamp under forutsetning av å slippe gratis inn. De som ikke forstår det, bør klart settes på plass. La oss derfor se at rette vedkommende fratrar disse anledning og lyst til å spille rollen som «gratis-kikker'n».

Reklameskilt mot veien og vakt ved porten under hele kampen, et effektivt botemiddel.

JUDEX.

Fors. fra side 3 Enquête

Ja jeg savner innlegg fra aktive, såvel eldre som yngre. De burde vel ha meget som kunne skrives om i en klubbavis, eller endel spørsmål, som de gjerne ville ha besvart.

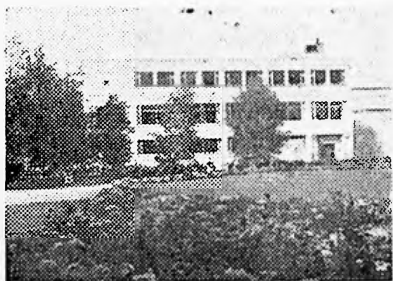
Savner også innlegg fra eldre Porsere, både tidligere aktive og administratorer.

Jeg synes Pors-bladet blir godt redigert og ønsker ikke noen særlig forandring utenom det som er nevnt i mine svar på sp. 1. Det vil si flere til å skrive i avisen, så det blir mer variasjon, som det nu er (det er jo så å si de samme skribenter hver gang) blir den litt ensidig.

Henry Hahn.



Velsmakende og næringsrik



PARKRESTAURANTEN A/S PORSGRUNN

Orion kjem. Renseri & Farveri

Renseriet: Tollbodgt. 21.

Tlf. 585.

Filial: Stangsgt. — Tlf. 758.

PORSGRUNN KINO